



## QORTI TAL-APPELL

### IMĦALLFIN

**S.T.O. PRIM IMĦALLEF MARK CHETCUTI  
ONOR. IMĦALLEF JOSEPH R. MICALLEF  
ONOR. IMĦALLEF TONIO MALLIA**

**Seduta ta' nhar l-Erbgħa, 15 ta' Novembru, 2023.**

**Numru 19**

**Rikors numru 802/09/2 AF**

**Vincent Ciappara u għal kull interess li jista' jkollu Mario Ciappara**

**v.**

**Nazzareno *sive* Reno Bartolo u għal kull interess li jista' jkollha  
Carmela *sive* Lina Bartolo *sive* Antonia Bartolo; u Perit Michael  
Attard**

**Il-Qorti:**

1. Din hija sentenza dwar żewġ appelli mressqa mill-atturi u l-konjuġi Bartolo bħala konvenuti, kontra s-sentenza mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, nhar il-11 ta' Ottubru, 2016, fejn: (i) ċaħdet l-eċċezzjoni ulterjuri tal-konvenuti dwar il-*locus standi* tal-atturi, (ii) ċaħdet dawk it-talbiet tal-atturi kif imressqa fit-termini tal-**Artikolu 1638 tal-Kodiċi Ċivili**,

(iii) laqgħat il-ħames eċċezzjoni tal-konvenut Perit Michael Attard u ddikjarat li l-azzjoni attriċi fil-konfront tiegħu hija preskritta fit-termini tal-**Artikolu 2156(f) tal-Kodiċi Ċivili**, u (iv) laqgħat it-talbiet tal-atturi limitatament billi ddikjarat lill-konvenuti Bartolo responsabbli għad-danni mgarrba mill-atturi, bil-konsegwenza li kkundannat lill-istess Bartolo jħallsu lill-atturi s-somma kif likwidata ta' €8,000, bl-imgħax.

## **Daħla**

2. B'rikors ġuramentat imressaq fl-14 ta' Awwissu, 2009, l-atturi fessru illi permezz ta' kuntratt datat 17 ta' Mejju, 1989, li jinsab fl-atti tan-Nutar Dr George Cassar, l-attur Vincent Ciappara biegh u ttrasferixxa lill-konvenut Nazzareno Bartolo, porzjon ta' art fabbrikabbli formanti parti mill-art magħrufa bħala «*Ta' Santa Domenica*», fi Triq Żabrella, Żabbar, sal-għoli ta' ħdax-il (11) filata mil-livell tal-qatran b'dana illi l-arja minn dak il-għoli 'l fuq baqgħat tinżamm mill-attur venditur. Dan il-bejgħ sar versu l-prezz ta' Lm2,500. Fl-istess kuntratt, il-konvenut Bartolo obbliga ruħu li jpaċi dan il-prezz permezz ta' xogħol ta' kostruzzjoni ta' mezzanin fl-interess u vantaġġ ta' Vincent Ciappara fuq l-arja mill-ħdax-il (11) filata 'l fuq tal-art inkwistjoni, fi stat ta' ġebel u saqaf. Dan ix-xogħol kellu jitlesta mhux iktar tard minn tmien (8) xhur mill-ħruġ tal-permess għall-bini.

3. Jiġi spjegat illi l-ftehim bejn Vincent Ciappara u Nazzareno Bartolo

kien illi fuq il-porzjon ta' art ta' Bartolo jinbnew ringiela garaxxijiet, filwaqt li fuqhom jinbena l-mezzanin ta' Ciappara. Il-Perit Michael Attard idderieġa x-xogħlijiet ta' kostruzzjoni li saru minn Nazzareno Bartolo stess, u dan minkejja li m'għandux is-sengħa ta' bennej. Għalhekk, l-atturi jgħidu li ġew ingannati mill-konvenuti, u dan peress illi l-pedamenti tal-bini ma sarux skont is-sengħa tal-bini u r-regolamenti applikabbli in materja, bir-riżultat li kien hemm moviment konsiderevoli fil-bini. Minħabba dan, il-fond kif ukoll iż-żewġ garaxxijiet sottostanti tal-attur ġarrbu ħsarat konsiderevoli. Ġie dikjarat illi wara li seħħew dawn il-ħsarat, il-konvenut Bartolo ddikjara illi mill-aspett ta' kostruzzjoni, huwa ħaseb biss għall-binja tal-garaxxijiet u l-mezzanin ta' fuqhom. Però skont l-atturi, il-binja kif saret lanqas dan is-sular wieħed ma felħet, tant li fl-2002 u fl-2006 saru xogħlijiet rimedjali b'mod proviżorju.

4. Fid-dawl ta' dan, l-atturi jikkontendu illi *«l-binja eżistenti diġà tinsab fi stat perikolanti ta' kollass, u, fiċ-ċirkostanzi preżenti, kull dritt ta' innalzament ta' sulari oħra jrid jitqiegħed fil-ġenb minħabba l-periklu ta' kollass u b'hekk il-mittenti qegħdin isofru aktar danni»*. Kien għalhekk li l-atturi fetħu din il-kawża, għaliex minkejja li nterpellaw lill-konvenuti sabiex jersqu għal-likwidazzjoni u l-ħlas tad-danni konsegwenzjali għall-ħsara mġarrba minnhom, dawn baqgħu inadempjenti. Għalhekk, l-atturi talbu lill-Ewwel Qorti sabiex:

*“1. Tiddikjara u tiddeċiedi illi l-bini de quo fih difetti strutturali estensivi.*

2. Tiddikjara u tiddeċiedi illi r-rikorrenti individwalment sofrew danni b'riżultat tal-ingann da parti tal-istess intimati Nazzarneo sive Reno Bartolo u Perit Michael Attard in konnessjoni mal-kostruzzjoni fuq imsemmija magħmula minnhom.

3. Tordna d-demolizzjoni tal-istess kostruzzjoni bin-numru 74, «Tal-Grazzja», fi Triq Żabrella, Haż-Żabbar, proprjetà tar-rikorrent Vincent Ciappara u d-dar ta' residenza tar-rikorrent Mario Ciappara, u żewġ garages sottospoti, proprjetà tar-rikorrent Vincent Ciappara.

4. Tordna r-rikostruzzjoni, minn ħaddiema kompetenti, tal-bini hawn fuq imsemmi, konsistenti f'mezzanin u żewġ garages sottospoti, kif hemm imniżżel fil-kuntratt ta' bejn il-kontendenti Vincent Ciappara u Nazzarneo sive Reno Bartolo, u dan taħt is-sorveljanza ta' Perit Arkitett li jiġi nominat mill-Qorti, u dan kollu a spejjeż tal-konvenuti solidalment, b'mod illi jiġu kkonsenjati lir-rikorrent Vincent Ciappara fond ta' abitazzjoni konsistenti f'mezzanin, u żewġ garages, mibnija skond is-sengħa u l-arti a sodisfazzjon tiegħu, liema bini jkun jiflaħ il-kostruzzjoni ta' sulari addizzjonali skond il-pjan lokali, cioè tliet sulari u penthouse.

5. Tillikwida d-danni kollha sofferti miż-żewġ atturi individwalment.

6. Tikkundanna lill-intimati in solidum bejniethom sabiex iħallsu lil kull wiehed mir-rikorrenti d-danni hekk likwidati.

*Bl-ispejjeż, inklużi dawk tal-ittra uffiċjali tal-11 ta' Diċembru, 2006, tal-Protest u tal-Mandat ta' Sekwestru numru 876/09 maħruġ fit-28 ta' Mejju, 2009, kontra l-konvenuti li huma ngunti għas-subizzjoni”.*

5. Il-konvenuti ppreżentaw ir-risposta tagħhom fit-30 ta' Settembru, 2009, fejn qajmu numru ta' eċċezzjonijiet:

*“1. Illi in linea preliminarjari l-azzjoni hi rritwali għaliex ma gietx preżentata fit-termini perentorju stabbilit fl-**Artikolu 843**, b'applikazzjoni tal-**Artikolu 849 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta**.*

*2. Ili fit-tieni lok ir-rikorrenti għandhom qabel xejn jikkjarixxu x-xorta ta' azzjoni minnhom promossa.*

*3. Illi, bla preġudizzju għal premess, jekk r-rikorrenti qegħdin jibbażaw l-azzjoni tagħhom fuq il-premessa tal-ingann dik preskritta u dana a tenur tal-**Artikolu 1222(1) tal-Kodiċi Ċivili**.*

*4. Illi, ukoll bla preġudizzju għas-suespost, jekk l-atturi qegħdin jibbażaw l-azzjoni tagħhom għad-danni fit-termini tal-**Artikolu 1638 tal-Kodiċi Ċivili**, din l-azzjoni hi ukoll perenta.*

5. Illi, dejjem bla preġudizzju, jekk l-atturi qegħdin jippretendu danni naxxenti mill-appalt, l-azzjoni tagħhom hi ukoll preskritta u dana skond **l-Artikolu 2156(f) tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta**.

6. Illi, jekk invece l-atturi qegħdin jimpustaw l-kawża tagħhom fuq il-kuntratt tal-bejgħ tas-17 ta' Mejju, 1989, fl-atti tan-Nutar Dr. George Cassar, ir-rimedju lilhom mogħti bil-liġi mhux dak illi jitolbu d-danni iżda se mai huma l-azzjonijiet maħsuba fl-**Artikolu 1390 u 1424 tal-Kodiċi Ċivili**. F'kull każ, dawn l-istess azzjonijiet huma ukoll preskritti a tenur tal-**Artikoli 1407 u 1431 tal-istess Kodiċi**.

7. Illi, ukoll l-atturi ma jistgħux f'kull eventwalità jippretendu id-demolizzjoni u r-rikostruzzjoni tal-fond u l-likwidazzjoni tad-danni fl-istess ħin.

8. Illi, fil-mertu l-azzjoni hija nfondata fil-fatt u fid-dritt peress illi l-eċċipjenti ma kkawżaw l-ebda danni u dana stante illi x-xogħol sar kif kellu jsir u kif kien intenzjonat mill-partijiet fil-mument tal-kuntrattazzjoni”.

6. L-Ewwel Qorti qatgħet il-kawża b'sentenza mogħtija fil-11 ta' Ottubru, 2016. Is-siltiet l-aktar rilevanti ta' din is-sentenza huma dawn:

“Huwa meqjus minn din il-Qorti li in kwantu l-azzjoni attriċi hija msejsa fuq **l-Artikolu 1638 tal-Kodiċi Ċivili**, tali azzjoni ma tistax tirnexxi. L-imsemmi artikolu jipprovdi:

“(1) Jekk bini jew xogħol ieħor kbir ta' ġebel, mibni b'appalt, fi żmien ħmistax-il sena minn dak in-nhar li tkun tlestiet il-kostruzzjoni, jinqered, kollu jew biċċa minnu, jew juri li hemm periklu ċar li sejjer jiġġarraf minħabba difett fil-kostruzzjoni, jew ukoll minħabba difett ta' l-art, l-arkitett u l-appaltatur għandhom iwieġbu għal dan.

(2) L-azzjoni għall-hlas tal-ħsara għandha titmexxa fi żmien sentejn minn dak in-nhar li jiġri xi wieħed mill-każijiet hawn fuq imsemmija”.

Għalkemm dan il-provvediment tal-liġi jestendi r-responsabbiltà kemm ta' perit, kif ukoll dik tal-bennej sa ħmistax-il sena, minn meta jitlestew ix-xogħolijiet, huwa fl-istess waqt ristrett għal tiġrif jew perikolu ċar ta' tiġrif, u ma jestendix għal ebda forma ta' dannu ieħor, gravi kemm hu gravi, f'liema każijiet japplikaw disposizzjonijiet oħra tal-liġi. Fuq dan l-istess artikolu, l-Qorti tal-Appelli Kummerċjali fis-sentenza deċiża fl-14 ta' Mejju, 1993, fl-ismijiet **Emanuele Refalo v. Joseph Mercieca**, ingħad:

“F'dan ir-rigward din il-Qorti tagħmel mill-ewwel referenza għas-sentenza tagħha tal-15 ta' Novembru, 1968 in re **Michele Mallia v. Perit**

**William Micallef** fejn ġie ribadit illi f'azzjoni esperita fit-termini ta' dan l-artikolu hemm il-presuppost mhux ta' kwalunkwe' leżjoni għall-edifizzju jew difett ta' kostruzzjoni, imma r-rovina totali jew parzjali, jew almenu l-perikolu evidenti anki jekk mhux imminenti ta' rovina;"

Għalkemm sew l-ewwel perit tekniku, kif ukoll il-periti addizzjonali rriskontraw difetti strutturali, dawn tal-aħħar ippreċizaw li d-difetti ma kienux tali li jinkwadraw ruħhom taħt id-dispost tal-artikolu in eżami. Din il-Qorti tadotta fis-sħiħ il-konsiderazzjonijiet meqjusa tal-periti addizzjonali in kwantu rritenew li l-bini la ġġarraf u lanqas ma jidher li hemm periklu ċar li ser jiġġarraf minħabba difetti fil-kostruzzjoni. Din il-konsiderazzjoni hija wara kollox wkoll sostnuta mill-istess xhieda tal-perit ex parte tar-rikorrenti. Gialadarba l-bini in kwistjoni żgur li kien kompletat sas-sena 1992, laħqu għaddew sbatax-il sena qabel ma kienet intavolata din il-kawża u dan il-periklu ta' tigrif baqa' ma rriżultax, saħansitra meta għamlu r-rapport tagħhom l-esperti tekniċi fl-2013, din il-Qorti tinsab konvinta li l-azzjoni attriċi ma tistax tirmexxi f'dan is-sens.

Madankollu, kemm l-ewwel perit tekniku, kif ukoll il-periti addizzjonali tekniċi rriskontraw difetti strutturali fil-bini de quo, li mmanifestaw ruħhom fil-forma ta' konsenturi. Għalkemm l-ilmenti tal-atturi jirriżultaw fondati, dawn għandhom jiġu mal-ewwel inkwadrate fil-perspettiva tal-eċċezzjonijiet imressqa mill-konvenuti rigwardanti l-preskrizzjoni, peress li jekk tali linja difensjonali tirriżulta mistħoqqa, ma jkunx il-każ li din il-Qorti tinoltra ruħha fil-mertu tal-każ.

Il-konvenuti qegħdin fin-nota ta' sottomissjonijiet tagħhom jistrieħu fuq l-**Artikolu 2156 (f) tal-Kap. 16**, li jipprovdi:

*"l-azzjonijiet għall-ħlas ta' kull kreditu ieħor li ġej minn operazzjonijiet kummerċjali jew minn ħwejjeġ oħra, meta l-kreditu ma jkunx jaqa', skond din il-liġi jew liġijiet oħra, taħt preskrizzjoni aqsar, jew ma jkunx jirriżulta minn att pubbliku, huma preskritti wara ħames snin".*

Ir-relazzjoni bejn ir-rikorrent Vincent Ciappara u l-intimat, Nazzareno Bartolo u l-perit Michael Attard hija waħda bejn klijent u bennej, li kellu l-perit tiegħu, u għalhekk hija meqjusa bħala waħda kuntrattwali u n-nuqqasijiet ta' dawn il-konvenuti li jaqdu sew id-dmirijiet professjonali tagħhom, joħolqu obligazzjoni għal danni ex contractu, mhux ex delicto vel quasi (ara f'dan is-sens sentenza ta' din il-Qorti diversament preseduta, tal-20 t'April, 2004, fl-ismijiet **Tarcisio Sultana v. Perit Carm Lino Spiteri**).

Mingħajr dubju, l-azzjoni odjerna hija waħda ex contractu peress li kif jispjega Ricci fid-Diritto Civile, Vol. VIII para. 242:

*"...l'obbligazione dell'architetto e dell'imprenditore verso il proprietario committente dell'opera ha radice nel contratto. Ora le obbligazioni derivanti dal contratto sono rette da norme diverse da quelle che regolano le obbligazioni nascenti da delitto o quasi-delitto; dunque una specie di obbligazione non può confondersi coll'altra".*

Kif din l-istess Qorti kellha okkażjoni tirrileva dak ritenut fis-sentenza tas-27 ta' Jannar, 2003, fl-ismijiet **Malcolm Harwood v. Joseph Aquilina et**:

“Issa in tema għas-suġġett tal-preskrizzjoni jiġi rilevat qabel xejn illi «l-ligi u l-gurisprudenza jiddistingwu tliet xorta ta' danni, jiġifieri dawk derivanti minn delitt veru u proprju (fejn il-preskrizzjoni hija dik ta' l-azzjoni kriminali), dawk derivanti minn ħtija akwiljana (fejn il-preskrizzjoni hi dik ta' sentejn) u dawk derivanti minn inadempjenza kontrattwali (fejn il-preskrizzjoni hija dik ta' ħames snin)» – «**Joseph Micallef nomine v. Carmelo Cassar**», Appell Ċivili, 27 ta' April, 1953;

Jinsab preċiżat, imbagħad, fid-deċiżjoni fl-ismijiet «**Joseph Busuttil v. Emmanuele Schembri**», Appell Kummerċjali, 19 ta' Frar, 1954, illi «f'każ ta' appalt, l-addebitu li l-appaltant jagħmel lill-appaltatur li huwa responsabbli għad-danni minħabba eżekuzzjoni ħażina ta' l-appalt jikkostitwixxi addebitu ta' kolpa kontrattwali, u ma fihx karattru delittwuz jew kolpuż, u għalhekk il-preskrizzjoni applikabbli kontra l-azzjoni għal dawk id-danni hija dik ta' ħames snin.» Fl-istess sens is-sentenza fl-ismijiet «**Carmela armla Manicolo v. Philip Hili**», Appell, 5 ta' Ottubru, 1998 u «**Sabrina Borda v. Arrigo Group of Hotels Limited et**», Qorti Ċivili, Prim' Awla, per Imħallef Frank Camilleri, 15 ta' Jannar, 1999;

Galadarba r-rapport bejn il-proprjetarju u l-Arkitett huwa wkoll wieħed kontrattwali, ugwalment f'dan il-każ il-preskrizzjoni applikabbli hi dik kwinkwennali (Ara «**Camilleri v. Dr. Frendo**», Vol. XII p 144);”

Trattat il-perjodu preskrittiv applikabbli għall-każ in eżami, tibqa' l-kwistjoni dwar jekk r-rikorrenti ssalvagwardjawx d-drittijiet tagħhom fi żmien ħames snin kif dettat mil-ligi, sabiex jieħdu l-azzjoni ġudizzjarja meħtieġa fil-konfront tal-konvenuti, kif ukoll minn meta jibda jiddekorri l-perjodu preskrittiv.

Fuq dan l-añħar kweżit, fir-rigward ta' meta jibda jiddekorri l-perjodu preskrittiv fil-każ in eżami, huwa meqjus li dan għandu jittiehed mis-sena 1992, peress li x-xogħlijiet tal-bini żgur li tlestew sa dak iż-żmien, ladarba l-attur Mario Ciappara mar joqgħod fil-fond in kwistjoni f'dak iż-żmien. Tenut kont, li kif intqal qabel, li l-istess Mario Ciappara jixhed li l-problemi bdew ħerġin mal-ewwel, hekk kif mar joqgħod fil-post fl-1992, kwindi huwa realistiku li x-xogħlijiet tlestew fl-1992.

Dan qiegħed jingħad ukoll fuq l-iskorta tal-gurisprudenza, in kwantu fis-sentenza tal-Qorti tal-Appell tas-6 t'Ottubru, 2000, fl-ismijiet: **Raphael Micallef v. Anthony Agius**, kien ritenut li l-perjodu preskrittiv jibda jiddekorri minn meta tlesta x-xogħol u mhux mindu d-danneggjat ikun konsapevoli tal-vjolazzjoni taddritt u fil-fatt intqal hekk:

“ma tistax taqbel mas-sottomissjoni illi kienet tipprevali t-teżi li biex wieħed ikollu d-dritt ta' azzjoni jrid bilfors ikun hemm vjolazzjoni ta' dritt, u biex ikun hemm vjolazzjoni ta' dritt, wieħed irid ikun konsapevoli ta' dik il-vjolazzjoni biex ikollu interess ġuridiku meħtieġ biex jeżerċita dik l-

azzjoni. Din is-sottomissjoni hi ġuridikament insostenibbli, għaliex għandu jkun manifest illi l-vjolazzjoni ta' dritt kien fatt storiku oġġettiv li jeżisti indipendentement minn jekk id-danneġġjat ikunx jew le konsapevoli tad-dannu li tali fatt illecitu kien qed jarrekalu”.

Il-prinċipju «*contra non volentem agere non currit prescriptio*” jirreferixxi biss għall-impedimenti legali, «*e non già ancora all' ignoranza dei proprii diritti*» (Vol. XXIV P I p 388). Injoranza li trid tinftiehem fis-sens ta' non-konsapevolezza. Ara wkoll f'dan l-istess kuntest sentenza tat-28 t'April, 2000, fl-ismijiet **Joseph Chircop et v. Salvatore Muscat noe**. Kif ukoll filkawza **Malcolm Harwood v. Joseph Aquilina et**, ċitata qabel fejn intqal:

“It-test allura li trid il-liġi bl-**Artikolu 2137 tal-Kodiċi Ċivili** «kien dak oġġettiv, dipendenti mill-fatti li minnhom joriġina d-dritt ta' l-attur li jaġixxi, mhux it-test soġġettiv għall-persuna ta' l-attur, u cioè jekk din kienetx jew le f'kundizzjoni li taġixxi, tkun xi tkun ir-raġuni”.

Huwa għalhekk meqjus li l-perjodu preskrittiv fil-każ odjern, beda għaddej mis-sena 1992. Ir-rikorrenti jikkontendu li tul is-snin kienu lmentaw mal-konvenut Bartolo dwar il-konsenturi, iżda mill-provi jirriżulta li r-rikorrenti baqgħu jstrieħu fuq il-verżjoni tal-konvenut Bartolo għal għaxar snin sħaħ, sakemm fl-2002 inkarigaw lill-perit Muscat Azzopardi. Għalkemm l-attur Vincent Ciappara fix-xhieda tiegħu isemmi li ntbagħtu xi ittri legali lill-konvenut Bartolo, u fin-nota tar-rikorrenti tissemma li saret ittra uffiċjali fil-11 ta' Diċembru, 2006, ma saritx il-prova li saret tali ittra uffiċjali u għalhekk l-ewwel att ġudizzjarju riżultanti mill-atti, huwa l-istess rikors promotur li sar fl-14 ta' Awwissu, 2009. Għalhekk il-perjodu preskrittiv ta' ħames snin, ma jirriżultax interrot b'ebda att ġudizzjarju. Anke kieku wieħed kellu għall-grazzja tal-argument jaċċetta li saret ittra uffiċjali fl-2006, it-terminu preskrittiv xorta kien laħaq iddekorra sew.

Meta konvenut iqiegħed lilu nnifsu f'sitwazzjoni, li bl-atteġġjament tiegħu jirrendi inkompatibbli l-posizzjoni ġuridika tiegħu mal-preżunzjoni riżultanti mill-preskrizzjoni, għandu japplika l-**Artikolu 2133 tal-Kodiċi Ċivili** li jipprovdi għall-ksur tal-preskrizzjoni meta debitur jagħraf il-jedd. Fil-każ tal-konvenut Perit Attard ma jirriżultax li b'xi mod ammetta r-responsabbiltà għad-difetti li rriżultaw li jista' jinftiehem li rrinunzja għall-preskrizzjoni. Għalhekk it-talbiet tar-rikorrenti għandhom jiġu miċħuda fil-każ ta' dan il-konvenut peress li saru oltre ż-żmien preskritt mil-liġi. Kwindi din il-Qorti sejra tilqa' l-ħames eċċezzjoni tal-konvenuti f'dan ir-rigward.

Madankollu jirriżulta mill-atti li l-konvenut Bartolo fis-sena 2006 ittanta jagħmel xogħolijiet rimedjali meta fetaħ il-gandotti biswit il-binja in kwistjoni u mela bil-konkos sabiex, kif jispjega l-ewwel perit tekniku, jimpedixxi aktar ċaqliq fil-pedamenti. Ladarba l-kuntrattur ħa l-passi rimedjali sabiex jipprova jagħmel tajjeb għad-difetti fil-binja u jirriżulta mill-provi li dan it-tentattiv sar għall-ħabta tas-sena 2006, meta sar it-tieni rapport tal-perit Muscat Azzopardi, fil-każ ta' dan il-konvenut



jirriżulta li bl-aġir tiegħu huwa kien qiegħed jirrinunzja għat-terminu preskrittiv li kien laħaq għadda u għalhekk it-terminu reġa' beda jiddekorri mill-ġdid. Isegwi li l-azzjoni attriċi li giet intavolata f'Awwissu 2009 fil-każ ta' dan il-konvenut, saret fil-waqt u għalhekk l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni ma tistax tintlaqa' f'dan il-każ.

Illi hawn issir referenza għas-sentenza **Baldassare Bugeja v. George Cassar et pro. et nomine** deċiża minn din il-Qorti diversament preseduta fit-28 ta' Frar, 2007, fejn f'dik is-sentenza ingħad li bl-aġir tiegħu l-konvenut irrinunzja għall-preskrizzjoni skont kif indikat fis-sentenza **Korporazzjoni għas-Servizzi ta' I-Ilma v. Joseph Quattromani** (Appell Ċivili Inferjuri – 19 ta' April, 2004) u dan għaliex l-atti magħmula minnu f'dak il-każ kienu nkompatibbli ma' l-eċċezzjoni ta' preskrizzjoni mqajjma mill-konvenut personalment. Saret riferenza għas-sentenzi **Eucharistic Gauci v. Jesmond Borg** (Appell Ċivili Inferjuri – 14 ta' Lulju, 2004), **Austin Psaila v. Lothar Slabick** (Appell Ċivili Inferjuri – 9 ta' Frar, 2005), u partikolarment għal dak ritenut fis-sentenza **Domenic Dep. Stores (DDS) Ltd v. Malta Dairy Products** (Qorti tal-Appell – 30 ta' Mejju, 2003), fejn ingħad li kif intqal fis-sentenza tal-Qorti tal-Appell fl-ismijiet **Carmelo Micallef v. Brigadier John Belle Mc Cance nomine** (Appell Ċivili – 30 ta' Mejju, 1952, u b'riferenza għal dak li hemm indikat fl-**Artikolu 2133 tal-Kap. 16** li:

*“Illi r-rikonjizzjoni interuttiva għar-rinunzja għall-preskrizzjoni kompita tista' tkun diretta u espressa, b'dikjarazzjoni formali tal-volontà li jiġi rikonoxxut id-dritt; tista' tkun diretta u taċita, b'fatti li fihom infushom immedjatament juru l-volontà; u tista' tkun indiretta jew preżunta, dedotta minn fatti konkludenti inkompatibbli mal-volontà tal-preskriventi li jikkontesta l-eżistenza u l-eżercizzju tad-dritt”.*

Hekk ukoll f'dan il-każ, l-aġir tal-konvenut Bartolo fl-2006, meta ttanta jirrimedja għad-difetti riżultanti fil-bini li huwa kien wettaq, ma kienx kompatibbli ma' l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni minnu llum sollevata. Għalhekk din l-eċċezzjoni ma tistax tintlaqa' fil-każ ta' dan il-konvenut, li bl-aġir tiegħu rrinunzja għall-preskrizzjoni li laħqet iddekorriet favur tiegħu. Għaladarba l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni fil-konfront ta' dan il-konvenut ser tiġi miċħuda jirriżulta l-ħtieġa li l-Qorti teżamina t-talba attriċi ta' danni.

Mill-perizji tekniċi kollha in atti jirriżulta ndubitat li l-bini tal-atturi sofra danni strutturali estensivi li joriginaw skond l-ewwel perit tekniku riżultat ta' nuqqas kemm fid-disinn, kif ukoll fil-bini tal-pedamenti. Għalkemm il-perit Attard kien responsabbli għad-disinn, li kif rajna t-talba fil-konfront tiegħu tinsab preskritta, jifdal ix-xogħol tal-bini tal-pedamenti nnifsu, li ndubbjament kienet responsabbli tal-bennej. Minn eżami tal-provi miġjuba, ma jirriżultax li l-konvenut Bartolo wettaq ix-xogħolijiet b'ingann kif jittantaw jgħidu l-atturi. Il-buona fede hija preżunta u l-mala fede għandha tiġi ppruvata mill-parti li tallegaha (**Artikolu 532 tal-Kodiċi Ċivili**). Iżda ċertament tirriżulta negligenza fit-twertiq tax-xogħol da parti tal-konvenut Bartolo li kellu l-obbligu li jwettaq ix-xogħol skond kif tidetta l-arti u s-sengħa. Għalhekk din il-Qorti filwaqt li thaddan il-

*konklużjonijiet milfuqa mill-esperti tekniċi mqabbdha minnha, ssib li tabilfuq l-ewwel talba attriċi ġiet ippruvata fil-konfront tal-konvenut Bartolo.*

*Il-Qorti tinnota kif innotaw ukoll il-periti, li r-rikorrenti ma ressqu ebda dokumentazzjoni jew irċevuti sabiex isostnu t-talba tagħhom għall-likwidazzjoni tad-danni. Dan ma jfissirx li l-atturi tilfu l-jedd għall-hlas sakemm il-prova ssir xort'oħra.*

*Kif ritenut ukoll minn din il-Qorti, diversament preseduta, fis-sentenza tagħha tal-14 ta' Mejju, 2012, fl-ismijiet **Edward Amato et v. Christopher Agius et**:*

*“In linea ġenerali, huwa prinċipju tad-dritt fil-kamp tal-kompensazzjoni għal danni li «l-attur għandu kemm jista' jkun jiġi mqiegħed fil-posizzjoni li hu kien ikollu kieku ma ġietx kaġjonata l-ħsara” («**Tufigno v. Micallef noe**», Qorti tal-Appell – Sede Ċivili - 23 ta' April, 1965). Id-danneġġjat għandu l-jedd li jiġi rimborsat tad-danni li jkun sofra u li jerġa' jitqiegħed raġonevolment fl-istat li kien qabel sofra l-ħsara. Dan għaliex ir-risarċiment għandu jirreintegra l-patrimonju tad-danneġġjat minn kull konsegwenza ekonomika sfavorevoli għalih li jġib miegħu l-event dannuż...*

*Din ir-regola tar-restitutio in integrum hija kwalifikata minn regola oħra li bħala bilanċ torbot lid-danneġġjat sabiex jadotta dawk il-miżuri kollha raġonevoli biex jimmitiga t-telf li jkun ġarrab....”*

*Din il-Qorti taqbel perfettament ma' dawn il-prinċipji u ser tapplikahom għall-każ odejrn. Ir-rikorrenti ressqu bħala xhud lil Joseph Abela, bajjad li xehed li f'temp ta' madwar tmien snin mar erba' darbiet fil-fond tar-rikorrent, sabiex idur il-fili miftuħin, li wara li jinfetħu, riedu jintlew bir-ramel u siment, u wara jerġa' japplika l-finishes. Ċertament dan kien riskontrat ukoll mill-periti addizzjonali meta kkonkludew li l-atturi kellhom jagħmlu manutensjoni aktar minn dik «normali». Inltre fil-fehma tal-istess periti jeħtieġ li l-konsenturi jiġu mnaddfa u żbuzzati b'materjal adegwat, sabiex jiġu ndirizzati d-difetti.*

*Fl-añħarnett jingħad ukoll li din il-Qorti taqbel perfettament mal-analiżi magħmula mill-periti addizzjonali fis-sens li l-ilment tal-atturi kwantu ma jistgħux itellgħu sulari addizzjonali kif jippermetti llum il-ġurnata l-pjan lokali, minħabba l-problemi strutturali fil-fond, meta l-periti jisħqu li l-bennejja u l-periti jzommu mal-istruzzjonijiet li jingħataw mill-klijenti tagħhom u jekk wieħed jara x'kienu l-istruzzjonijiet li ngħataw oriġinarjament, ma rriżultat ebda prova li kien hemm l-intenzjoni li jinbnew aktar sulari minn dak li fil-fatt inbena, hekk kif kien wara kollox permess fil-pjan lokali fiż-żmien in kwistjoni. Għalhekk huwa meqjus minn din il-Qorti li l-intimati m'għandhomx iwieġbu għal din il-pretensjoni tar-rikorrenti.*

*Fić-ċirkostanzi u fid-dawl ta' dawn il-konsiderazzjonijiet kollha hawn qabel imsemmija, din il-Qorti ser tillikwida arbitrio boni viri d-danni*

*sofferti mir-rikorrenti fis-somma ta' €8,000.*

*Għal dawn ir-raġunijiet, il-Qorti taqta' u tiddeciedi l-kawża billi, wara li tiċċhad l-eċċezzjoni ulterjuri tal-intimati in kwantu tqis li r-rikorrenti għandhom l-interess ġuridiku li jipponu din il-kawża:*

- 1. Tiċċhad it-talbiet rikorrenti hekk kif imressqa a tenur tal-**Artikolu 1638 tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta**, għar-raġunijiet hawn qabel imsemmija.*
- 2. Tilqa' il-ħames eċċezzjoni tal-intimat Perit Michael Attard u tiddikjara li l-azzjoni attriċi fil-konfront tiegħu hija preskritta a tenur ta' l-**Artikolu 2156 (f) tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta**.*
- 3. Tilqa' t-talbiet rikorrenti limitatament fis-sens li tiddikjara lill-intimati Bartolo responsabbli għad-danni mgarrba mir-rikorrenti;*
- 4. Tillikwida d-danni fis-somma ta' €8,000 (tmint elef Ewro); u*
- 5. Tikkundanna lill-intimati Bartolo iħallsu lir-rikorrenti din is-somma hekk likwidata, b'dan illi l-imgħax jiddekorri mid-data ta' din is-sentenza.*

*Bl-ispejjeż kollha tal-kawża għandhom jinqasmu kwantu għal terz mir-rikorrenti u żewġ terzi mill-intimati Bartolo”.*

7. Il-konvenuti l-konjuġi Bartolo, appellaw minn din is-sentenza permezz ta' rikors datat 21 ta' Ottubru, 2016, fejn talbu lil din il-Qorti:

*“tirriforma s-sentenza appellata tal-11 ta' Ottubru, 2016, billi filwaqt li tikkonferma dik il-parti tagħha fejn il-Qorti tal-Ewwel Grad ċaħdet it-talbiet tar-rikorrenti appellati a tenur tal-**Artikolu 1638 tal-Kap. 16**, tirrevoka dik il-parti tagħha fejn sabet lill-esponenti responsabbli għad-danni u ikkundannathom għall-ħlas tas-somma ta' tmint elef ewro, arbitrariamente likwidata, billi invece tilqa' l-eċċezzjonijiet relattivi tal-esponenti – bl-ispejjeż kollha taż-żewġ istanzi kontra l-atturi appellati”.*

8. L-atturi Ciappara ġew debitament notifikati bir-rikors tal-appell fis-26 ta' Ottubru, 2016, iżda ma ressqu l-ebda risposta.

9. Min-naħa l-oħra, l-atturi Ciappara, appellaw ukoll minn din is-

sentenza permezz ta' rikors datat 28 ta' Ottubru, 2016, fejn talbu lil din il-

Qorti:

*“tirriforma u timmodifika s-sentenza appellata billi, filwaqt li tikkonfermaha in kwantu laqgħet it-talbiet tar-rkorrenti għar-rigward tar-responsabbilita' għall-ħlas tad-danni fil-konfront ta' Nazzareno Bartolo, tirrevokaha in kwantu: (1) ċaħdet it-talbiet tar-rkorrenti hekk kif imressqa a tenur tal-**Artikolu 1638 tal-Kap. 16** billi jeżisti moviment kontinwu u jeżisti differential settlement bil-ħsarat konsegwenzjali li dan iġib miegħu, u għalhekk jeżisti l-perikolu ta' rovina li diġa' qiegħda sseħħ, u kwindi tgħid li l-**Artikolu 1638** huwa applikabbli għall-każ; (2) in kwantu laqgħat il-ħames eċċezzjoni tal-Perit Michael Attard u ddikjarat l-azzjoni attriċi fil-konfront tiegħu preskritta a tenur tal-**Artikolu 2156(f) tal-Kodiċi Ċivili**, u kwindi tiddikjara li l-azzjoni mhijiex preskritta fil-konfront tiegħu; (3) issib illi l-Perit Attard huwa responsabbli in solidum mar-rkorrenti; (4) tvarja l-ammont ta' danni sofferti mill-atturi, u tillikwidahom skont il-liġi u skont il-ġurisprudenza nostrali, okkorrendo bl-opera ta' periti tekniċi sabiex jagħmlu stima tal-ħsara kollha, inkluża l-ispiza biex sar it-tħaffir waqt il-kawża fuq struzzjonijiet u taħt id-direzzjoni tal-Perit Godwin Abela fl-ammont ta' sitt mija u erbgħa u tmenin ewro u erbgħin ċenteżmi (€684.40), liema likwidazzjoni għandha tinkludi t-telf tal-jedd tal-attur Vincent Ciappara li jibni sular ieħor. Bl-ispejjeż kollha kontra ż-żewġ konvenuti”.*

10. L-atturi ġew notifikati bir-rikors tal-appell tal-konvenuti Bartolo, nhar l-1 ta' Novembru, 2016, u ressqu r-risposta tagħhom fit-8 ta' Novembru, 2016, fejn talbu li l-appell jiġi miċħud bl-ispejjeż.

11. Inżamm smiġħ fit-12 ta' Ottubru, 2021, fit-2 ta' Novembru, 2021, u fil-11 ta' Jannar, 2022, u minn hemmhekk il-kawża tħalliet biex tingħata s-sentenza.

**Konsiderazzjonijiet:**

**Appell tal-Konvenuti Nazzareno sive Reno u Antonia Bartolo:**

12. Jidher illi fir-rikors tal-appell tal-appellanti Bartolo, dawn qajmu tliet

(3) aggravji:

a. In-nuqqas tal-Ewwel Qorti illi fid-deċiżjoni tagħha tapplika l-massima legali *electa una via non datur recursus ad alteram*;

b. Bla preġudizzju għall-ewwel aggravju, in-nuqqas ta' applikazzjoni b'mod korrett tal-**Artikolu 2156(f) tal-Kodiċi Ċivili** fil-konfront tal-appellanti;

c. Il-*quantum* tad-danni likwidati sar b'mod erronju.

13. Fir-rigward tal-ewwel aggravju, l-appellanti jifformulaw dan l-aggravju f'forma ta' mistoqsija lill-Qorti, u ċjoè:

*“Setgħet l-Ewwel Qorti, una volta ddeterminat iċ-ċaħda tat-talbiet tal-atturi in kwantu arġinata fuq l-**Artikolu 1638 tal-Kodiċi Ċivili**, tgħaddi biex teżamina u tiddeċiedi l-vertenza in bażi għall-prinċipju ġenerali tad-dritt in materja ta' danni ex-contractu?”*

14. Fil-fehma tal-appellanti, dan ma setax isir u dan fid-dawl tal-massima tad-dritt Ruman illi «*electa una via non datur recursus ad alteram*». Huma jikkontendu illi l-azzjoni kkontemplata fit-termini tal-**Artikolu 1638 tal-Kodiċi Ċivili** hija waħda *sui generis* u eċċezzjonali

għall-aħħar, bil-konsegwenza li din l-azzjoni għandha tiegħu precedenza fuq dawk l-azzjonijiet ġenerali disponibbli lill-persuna interessata fil-materja ta' kuntratti.

15. Din il-Qorti tibda billi tgħid illi qabel ma Qorti tgħaddi sabiex tisma' u tiddeċiedi l-każ li jkollha quddiemha, trid tara n-natura vera u l-indoli tal-azzjoni ppreżentata (ara ***Fairbet Ltd et. v. Malta Gaming Authority***, deċiża mill-Qorti ta-Appell fl-4 ta' Mejju, 2022). It-tifsira ċara u sewwa tal-oġġett tal-kawża għandha titnissel sewwa mill-att li permezz tiegħu jkunu nbdeu il-proċeduri u mhux minn xi kjarifika li ssir mill-parti fil-mori tal-kawża (ara ***Raymond Bezzina v. Anthony Galea***, deċiża mill-Qorti tal-Appell fit-30 ta' Marzu, 1998). Magħdud ma' dan, jiġi puntwalizzat illi fit-termini tal-**Artikolu 156(1) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta**, mhuwiex konsentit lil min jibda l-kawża li fil-premessi jitkellem fuq żewġ kwistjonijiet biex imbagħad, b'mod nebuluż, jgħaqqad kollox flimkien fit-talbiet tiegħu bl-intiża li joħloq konfużjoni lill-kontro-parti (ara ***Michael Attard noe v. Raymond Galea***, deċiża mill-Qorti tal-Appell, fit-12 ta' Mejju, 1998). Dan huwa bil-wisq loġiku, peress li aġir b'hal dan, joħloq preġudizzju lil dik il-parti li trid tiddefendi ruħha, u kif ukoll lill-ġudikant stess li jispiċċa f'sitwazzjoni ta' nċertezza dwar l-indoli vera tal-proċeduri li jrid jiddeċiedi dwarhom (ara ***Joseph Tabone v. Joseph Flavia***, deċiża mill-Qorti tal-Appell fis-7 ta' Marzu, 1958, Kollez. Vol: XLII.i.86).

16. Mis-sentenza appellata jidher li, l-Ewwel Qorti kkonsidrat l-azzjoni odjerna fil-kuntest wiesgħa ta' danni, fejn:

a. Fl-ewwel lok ħadet konsiderazzjoni tal-**Artikolu 1638 tal-Kodiċi Ċivili**, u waslet għad-deċiżjoni li dan ma japplikax fil-każ in diżamina, u,

b. Fit-tieni lok, jidher li għaddiet sabiex tapplika d-dispożizzjonijiet ġenerali tal-materja tal-kuntratti, peress li skontha ma hemm l-ebda dubju li ġie ppruvat li fil-binja hemm difetti strutturali.

17. Din il-Qorti tara illi l-kawża hi dwar relazzjoni *ex contractu*, fejn permezz tal-kuntratt ta' bejgħ li seħħ fis-17 ta' Mejju, 1989: (i) min-naħa waħda, l-attur Ciappara ntrabat li jbiegħ lill-konvenut Bartolo art fabrikabbli f'Haż-Żabbar, u dan bl-arja sal-ħdax-il (11) filata, versu l-prezz ta' Lm2,500, u (ii) min-naħa l-oħra, il-konvenut Bartolo ntrabat li jpaċi tali prezz dovut b'appalt konsistenti f'kostruzzjoni ta' bini. Issa, minn qari tar-rikors maħluf, din il-Qorti tara illi l-atturi ma għamlu l-ebda referenza għal dak l-artikolu tal-liġi li fuqu qegħdin isejsu l-azzjoni odjerna. Madankollu u għalkemm minn xi kliem użat wieħed jista' jiddeduċi mill-premessi tar-rikors maħluf, li l-atturi qed isejsu l-azzjoni tagħhom fuq **Artikolu 1638 tal-Kodiċi Ċivili**, però min-naħa l-oħra dan mhux rifless fit-talbiet kif dedotti. F'għajnejn din il-Qorti, dak li qed jitolbu l-atturi huwa:

- a. Dikjarazzjoni li jissussistu difetti strutturali estensivi fil-binja tal-atturi;
- b. Dikjarazzjoni ta' responsabbiltà da parti x-xerrej li nzerta kien ukoll il-bennej u l-perit ikkonċernati, u
- c. Rimedju effettiv għal tali ħsara.

18. Magħdud ma' dan, u wara li permezz ta' rikors datat 11 ta' Novembru, 2009, il-konvenuti talbu lill-atturi sabiex jiċċaraw ix-xorta ta' azzjoni ttentata minnhom, mill-atti jirriżulta li permezz ta' risposta datata 20 ta' Novembru, 2009, l-atturi wiegħbu illi *«din hija kawża għal-likwdazzjoni u ħlas tad-danni naxxenti minn xogħolijiet esegwiti b'ingann da parti l-konvenuti a skapitu tal-atturi.»*

19. Wara li din il-Qorti ħasbet fit-tul, tasal għall-konklużjoni li, għalkemm fis-sitwazzjoni kien ikun *idoneju* kieku l-atturi kienu iktar diretti dwar l-azzjoni proposta minnhom, min-natura u l-indoli tal-azzjoni in eżami, jirriżulta illi hawnhekk ma jirriżultax kumulu ta' azzjonijiet illi jikkontradixxu lil xulxin izda waħda li tirkeb fuq oħra u jistgħu jiġu deċiżi indipendentement minn xulxin. Hekk kif l-azzjoni in parti hi msejsa fuq l-Artikolu 1638 tal-Kap. 16 bl-elementi kollha applikabbli għal tali azzjoni,



hemm ukoll it-talba għad-danni għal ħsarat konsegwenza ta' nuqqas ta' adempiment ma' kundizzjoni kuntrattwali wkoll bl-elementi applikabbli għal tali azzjoni. B'hekk u għaladarba li l-massima legali ma'fluqa mid-dritt Ruman tal-«*electa una via non datur recursus ad alteram*» tirreferi għall-prinċipju li fil-konkors alternattiv ta' ħafna azzjonijiet, l-eżerċizzju ta' waħda minnhom tolqot u testingwi l-azzjonijiet l-oħra, dan ma jirriżultax li seħħ fil-każ odjern (ara **Tereza Farrugia et v. Giuseppe Camilleri et**, deċiża mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) fl-10 ta' Marzu, 2004). B'hekk dan l-aggravju qed jiġi miċħud.

20. Fir-rigward tat-tieni aggravju, il-konjuġi Bartolo jargumentaw illi l-Ewwel Qorti ma kellhiex tiddeċiedi li l-preskrizzjoni fit-termini tal-**Artikolu 2156(f) tal-Kodiċi Ċivili** fil-konfront tal-konvenut Bartolo, għet interrotta. Mis-sentenza appellata jirriżulta li għaladarba fl-2006, il-konvenut Bartolo ttenta jagħmel xogħlijiet rimedjali bl-intiża li jagħmel tajjeb għad-difetti tal-binja, l-Ewwel Qorti nterpretat tali aġir da parti l-konvenut Bartolo bħala għarfien tal-jedd tiegħu fit-termini tal-**Artikolu 2133 tal-Kodiċi Ċivili**.

21. **Artikolu 2156 (f) tal-Kodiċi Ċivili** jaqra illi:

*“L-azzjonijiet hawn taħt imsemmija jaqgħu bi preskrizzjoni bl-egħluq ta' ħames snin:*

*(f) l-azzjonijiet għall-ħlas ta' kull kreditu ieħor li ġej minn operazzjonijiet kummerċjali jew minn ħwejjeġ oħra, meta l-kreditu ma jkunx jaqa', skont din il-liġi jew liġijiet oħra, taħt preskrizzjoni aqsar, jew ma jkunx jirriżulta minn att pubbliku”.*

22. Dan ifisser illi t-terminu ta' ħames (5) snin japplika għal kull obligazzjoni kummerċjali, sakemm dik l-obbligazzjoni ma tkunx tirriżulta minn kuntratt pubbliku. Issa, fil-każ odjern u dan kif ġie spjegat iktar 'il fuq, permezz ta' din il-kawża qed tiġi attakkata obligazzjoni naxxenti minn kuntratt ta' bejgħ datat 17 ta' Mejju, 1989, u għalhekk il-preskrizzjoni nvokata ta' ħames snin mhux applikabbli. B'hekk l-Ewwel Qorti kienet żbaljata meta qalet illi ż-żmien stipulat f'**Artikolu 2156(f) tal-Kodiċi Ċivili** fil-konfront tal-konvenut Bartolo kien interrott, iżda din kellha tasal għall-istess konkluzjoni u ċjoè illi l-azzjoni setgħat ssir, għaliex il-preskrizzjoni applikabbli hija dik ta' tletin (30) sena skont l-istess subinċiz 'f' tal-Artikolu 2156.

23. B'hekk din il-Qorti ser tiċġad dan l-aggravju tal-konvenuti Bartolo.

24. Fir-rigward tat-tielet aggravju, dan jikkonċerna l-*quantum* tad-danni likwidati *arbitrio boni viri* fis-somma ta' €8,000, u dan peress li l-atturi ma ressqu l-ebda prova rigward dan. Fil-fatt, l-Ewwel Qorti fis-sentenza appellata qalet illi l-atturi ma ressqu l-ebda dokumentazzjoni jew irċevuti sabiex isostnu t-talba tagħhom għal-likwidazzjoni tad-danni. Però tgħid illi minkejja dan, l-atturi xorta waħda ma tilfux il-jedd għall-ħlas sakemm il-prova ssir xort'oħra, u saħqet illi għandha tapplika r-regola tar-*restitutio in integrum*. Għalhekk, wara li ħadet konsiderazzjoni tax-xhieda tal-bajjad u r-rapport tal-periti addizzjonali, hija llikwidat is-somma ta' €8,000.

25. Jibda billi jingħad fir-rigward ta' dan l-aggravju li, il-likwidazzjoni tad-danni *arbitrio boni viri* ssir meta jkun diffiċli għall-attur li jipprova bil-mezzi ordinarji d-danni li huwa effettivament ikun sofra (ara **Mark Schembri et v. Vella Group Ltd**, deċiża mill-Qorti tal-Appell fl-24 ta' Awwissu, 2023). F'dan il-każ l-atturi ressqu kawża ta' danni fejn kien mistenni minnhom li apparti li jressqu provi dwar ir-responsabbiltà tal-bennej u l-perit għall-akkadut, kellhom iressqu wkoll prova tal-*quantum* tad-danni mġarrba minnhom, b'rabta mal-aġir tal-konvenuti, sabiex dan ikun jista' jiġi faċilment likwidat mill-Qorti.

26. Il-fatt li d-danni jistgħu jiġu likwidati mill-Qorti *ex aequo et bono* ma jfissirx li l-attur ikun eżonorat milli jressaq il-provi tiegħu bil-mezzi normali. F'dan il-każ, il-prova setgħet faċilment titressaq mill-atturi permezz tal-perit inkarigat minnhom sabiex iressaq rapport fejn jelenka r-rimedji li saru u l-ispiża minfuqa mill-atturi, kif ukoll dak li kellu bżonn isir fiċ-ċirkostanzi u l-ispiża tal-istess, sabiex hekk, dan ir-rapport ikun jista' jiġi evalwat mill-periti tekniċi tal-Qorti.

27. Din il-Qorti tara illi:

- a. Permezz ta' rikors datat 27 ta' Mejju, 2010, l-atturi talbu lill-Ewwel Qorti sabiex taħtar perit tekniku ġudizzjarju indipendenti (*a fol.* 51);

- b. Permezz ta' digriet datat 15 ta' Ġunju, 2010, il-Qorti ddikjarat illi *«billi f'din il-kawża jinħtieġ li jitqabbad perit biex ifittex u jirrelata dwar il-fondatezza tad-domandi attriċi, wara li jieħu konjizzjoni tal-eċċezzjonijiet, u jagħmel l-osservazzjonijiet kollha li għandhom x'jaqsmu mal-każ»*, hija ħatret lill-Perit Godwin Abela (a fol. 54);
- c. Fir-rapport tal-Perit Abela, fir-rigward tal-likwdazzjoni tad-danni huwa qal illi *«għal kwantifikazzjoni ta' danni sofferti mir-rikorrenti sa lllum u l-ħlas ta' tali danni, apparti mill-fatt li ma ġewx sottomessi l-listi u l-ammonti tal-ispejjeż inkorsi mill-istes rikorrenti, dan ma kienx inkluż espliċitament fl-inkarigu tal-esponent»* (a fol. 135);
- d. Permezz ta' nota datata 11 ta' Jannar, 2013, l-atturi talbu n-nomina ta' periti addizzjonali (a fol. 190);
- e. Permezz ta' nota datata 17 ta' Jannar, 2013, il-konvenuti talbu n-nomina ta' periti addizzjonali (a fol. 192);
- f. Fis-seduta tal-25 ta' April, 2013, il-Qorti laqgħat it-talba għall-periti addizzjonali u ħatret lil Periti Robert Musumeci, Mario Cassar u Alan Saliba (a fol. 207);

g. Il-periti addizzjonali pprezentaw ir-rapport tagħhom (*a fol. 233*), fejn ma ssemma xejn dwar il-likwidazzjoni tad-danni.

28. Għalhekk u għaladarba l-periti tekniċi ma għewx mitluba b'mod speċifiku sabiex jillikwidaw huma d-danni sofferti mill-atturi, din il-Qorti tifhem perfettament illi l-istess periti tekniċi ma fhassewhomx komdi li minn rajhom jillikwidaw ammont.

29. B'hekk fiċ-ċirkostanzi, u għalkemm jibqa' d-dover ta' min iressaq kawża li jipprova kemm jista' jkun b'mod preċiż l-ammont ta' danni li jkun garrab minhabba l-aġir tal-parti l-oħra, meta l-Qorti ma tkunx tista' tasal għall-konklużjoni definittiva u jkun ċar li danni fil-fatt jeżistu, il-Qorti jibqgħalha l-fakoltà li tillikwida d-danni *arbitrio et boni viri*. Dan huwa dak li għamlet l-Ewwel Qorti fil-każ odjern, liema eżerċizzju kien kompletament konsentit.

30. Fid-dawl ta' dan, dan l-aggravju qed jiġi miċħud.

31. Ngħaddu għalhekk għall-appell tal-atturi.

### **Appell tal-Atturi Vincent u Mario Ciappara:**

32. L-atturi qajmu b'kollox sitt (6) aggravji, li jinġabru f'ħamsa (5), peress li tnejn minnhom jistgħu jiġu trattati flimkien, ċjoè:

- a. In-nuqqas ta' likwidazzjoni ta' danni b'mod korrett, u dan għadarba l-periti tekniċi ma għamlux dan l-eżerċizzju minkejja li għew mitluba mill-atturi biex jagħmluh;
- b. Il-binja tal-atturi tiġi demolita u rikostrowita biex ikun jista' jiflaħ sular ieħor;
- c. L-applikazzjoni żbaljata tal-**Artikolu 1638 tal-Kodiċi Ċivili**;
- d. Applikazzjoni ħażina tal-**Artikolu 2156(f) tal-Kodiċi Ċivili** fil-konfront tal-Perit Michael Attard, għadarba dan tal-aħħar iddikjara li huwa responsabbli għall-kostruzzjoni tal-bini inkwistjoni;
- e. In-nuqqas ta' konsiderazzjoni tal-ispiza tat-tħaffir skont l-istruzzjonijiet u d-direzzjoni tal-Perit Tekniku Godwin Abela.

33. Fir-rigward tal-ewwel u l-ħames aggravju, l-atturi jgħidu li l-periti tekniċi kellhom jillikwidaw id-danni u dan fid-dawl tal-ħames talba kif dedotta fir-rikors maħluf. In sostenn ta' dan, l-atturi jargumentaw illi huma ressqu diversi sottomissjonijiet bil-miktub rigward din il-kwistjoni, iżda d-danni baqgħu ma għewx likwidati, apparti li jgħidu li huma talbu lill-Qorti sabiex tagħmel dan l-eżerċizzju permezz ta' *periti nominandi*. B'hekk,

skonthom kien importanti li dan l-eżerċizzju jsir mill-periti tekniċi mañtura, u mhux li l-Qorti tillikwida tali somma *arbitrio boni viri*.

34. F'dan ir-rigward, din il-Qorti tagħmel referenza għal dak li qalet hija stess iktar 'il fuq f'din is-sentenza fir-rigward tat-tielet aggravju mqajjem mill-konvenuti fir-rikors tal-appell. Mill-atti jidher kristallizzat illi: (i) l-*onus* tal-prova jibqa' dejjem fuq l-atturi illi jressqu prova tal-*quantum* tad-danni sofferti minnhom; (ii) fir-rikors mañluf tagħhom, l-atturi ma talbux lill-Qorti sabiex tillikwida tali somma bl-għajnuna ta' periti tekniċi, iżda din it-talba saret fil-mori tal-kawża; (iii) meta l-atturi ressqu t-talba għall-ħatra ta' perit tekniku, huma ma ndikawx b'mod dirett illi l-istess perit għandu jillikwida d-danni; u (iv) fid-digriet tal-Qorti għall-ħatra tal-periti tekniċi, fin-nuqqas ta' talba speċifika dwar il-likwidazzjoni tad-danni sofferti, hija ddereġiet lill-periti sabiex jieñdu konjizzjoni tal-eċċezzjonijiet u jagħmlu l-osservazzjonijiet kollha li għandhom x'jaqsmu mal-każ.

35. Din il-Qorti ma tarax li għandha iktar xi żżid ma' dak li diġà rreteniet iktar 'il fuq f'din is-sentenza. Għalhekk tikkonferma li fiċ-ċirkostanzi, l-Ewwel Qorti għamlet sewwa li llikwidat is-somma *arbitrio boni viri*, bil-konsegwenza li dawn iż-żewġ aggravji qed jiġu miċħuda.

36. Fir-rigward tat-tieni aggravju, l-atturi jinsistu li rimedju effettiv għandu jkun ta' demolizzjoni u rikostruzzjoni tal-bini. Jgħidu illi huma ma

jaqblux mal-Perit Godwin Abela illi l-binja m'għandhiex tiġi demolita, għaliex skonthom huma ntitolati li jkollhom bini sod biex jipproċedu bil-bini ta' sular ieħor.

37. Din il-Qorti tara illi kemm il-Perit Godwin Abela, kif ukoll il-periti addizzjonali, il-Perit Robert Musumeci, il-Perit Mario Cassar u l-Perit Alan Saliba, kollha kemm huma qablu illi r-rimedju ma jikkonsistix fid-demolizzjoni u r-rikostruzzjoni tal-bini.

38. Dwar il-piż probatorju tal-opinjoni teknika, ġie diversi drabi ritenut mill-Qorti tagħna illi l-opinjoni ta' perit tekniku tikkostitwixxi prova, u għalhekk b'hal kull prova oħra tista' tiġi skartata mill-Qorti, iżda dan m'għandux isir b'mod leġġer jew kapriċċjosament, anzi jingħad illi jekk il-Qorti jkollha konvinzjoni kuntrarja din għandha tkun mgħarrfa tajjeb biżżejjed u bbażata fuq raġunijiet li gravament ipogġu fid-dubju dik l-opinjoni teknika lilha sottomessa b'raġunijiet li ma għandhomx ikunu privi mill-konsiderazzjonijiet tal-aspett tekniku tal-materja taħt eżami, jekk le jkun bil-wisq prużuntuż għall-ġudikant li jaġixxi mod ieħor (ara **Josephine Azzopardi pro et noe et v. Carmelo Borg et**, deċiża mill-Qorti tal-Appell fil-31 ta' Mejju, 2023, fejn tagħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Philip Grima v. Carmelo Mamo et noe**, deċiża fid-29 ta' Mejju, 1998; **AIC David Xuereb noe v. Tom Jansen et**, deċiża mill-Qorti tal-Appell fit-



12 ta' Lulju, 2023; **Marica Caruana v. Ronald Caruana**, deċiża mill-Qorti tal-Appell fil-5 ta' Ottubru, 2023).

39. Għalhekk, din il-Qorti tara li dawn il-prinċipji għandhom ukoll japplikaw għall-każ odjern. Huwa stat ta' fatt illi talba għall-likwidazzjoni ta' danni u min-naħa l-oħra r-rimedju għad-demolizzjoni u r-rikostruzzjoni ta' binja huma kunfliġġenti u ma jistgħux jissussistu flimkien b'dana illi l-Qorti tista' biss tilqa' waħda minnhom, skont x'jirriżulta li jkun l-aktar *idoneju* fiċ-ċirkostanzi. Fil-każ odjern u għaladarba l-periti tekniċi kollha kienu tal-fehma illi d-demolizzjoni u r-rikostruzzjoni ma kinux is-soluzzjoni, għalhekk huwa inkonfutabbli illi ma hemm xejn x'tiċċensura fid-deċiżjoni tal-Ewwel Qorti li din straħet fuq il-perizja in atti. Fil-fehma ta' din il-Qorti, ir-rapporti u l-konklużjonijiet tal-periti tekniċi huma raġjonevoli u bbażati fuq dak li rriżultat ha mill-provi. Għalhekk, u bħall-Ewwel Qorti, din il-Qorti ma ssib ebda raġuni għala għandha tiddipartixxi mill-konklużjonijiet tal-periti tekniċi.

40. Fir-rigward tat-tielet aggravju, l-atturi jsihqu li l-Ewwel Qorti żbaljat meta naqset milli tapplika **Artikolu 1638 tal-Kodiċi Ċivili**. Dan l-artikolu jaqra:

*“(1) Jekk bini jew xogħol ieħor kbir ta' ġebel, mibni b'appalt, fi żmien ħmistax-il sena minn dak in-nhar li tkun tlestiet il-kostruzzjoni, jinqered, kollu jew biċċa minnu, jew juri li hemm periklu ċar li sejjer jiġġarraf minħabba difett fil-kostruzzjoni, jew ukoll minħabba difett ta' l-art, l-arkitett u l-appaltatur għandhom iwieġbu għal dan.*

*(2) L-azzjoni għall-hlas tal-ħsara għandha titmexxa fi żmien sentejn minn dak in-nhar li jiġri xi wieħed mill-każijiet hawn fuq imsemmija”.*

41. Mis-sentenza appellata jirriżulta illi fil-fehma tal-Ewwel Qorti, dan l-artikolu tal-liġi ma seta' qatt jiġi invokat b'suċċess u dan għaliex: (i) ma tressqitx prova dwar il-«*periklu ċar*» skont kif titlob il-liġi, u fi kwalunkwe każ, (ii) l-azzjoni kienet tkun preskritta peress li l-kawża odjerna nbdiet meta l-binja tal-atturi kienet ilha lesta mill-kostruzzjoni għal sbatax-il (17) sena sħaħ.

42. Minkejja dan, jidher li permezz tal-aggravju tagħhom, l-atturi qed jiffukaw biss dwar il-fatt jekk fiċ-ċirkostanzi odjerni jeżistix periklu ċar jew le.

43. F'dan il-kuntest, din il-Qorti tirreferi mill-ġdid għall-konsiderazzjonijiet tagħha surreferiti dwar prova b'perit tekniku. Ġaladarba l-periti tekniċi, kollha kemm huma, waslu għall-konklużjoni li ma jeżistix periklu ċar għat-tiġrif tal-binja, l-Ewwel Qorti ma kellhiex raġuni valida sabiex titlaq lil hinn minn tali konklużjoni, għajr li tagħmel l-istess konklużjonijiet tagħha. B'hekk lanqas dan l-aggravju ma huwa ġustifikat.

44. Fir-rigward tar-raba' aggravju, l-atturi jargumentaw illi l-Perit Michael Attard ma kellux jinħeles mir-responsabbiltà inkwistjoni għaliex mhuwiex minnu li l-preskrizzjoni fil-konfront tiegħu għaddiet. Fil-fatt mis-

sentenza appellata ġie deċiż li fil-konfront tal-Perit konvenut kien hemm lok li jiġi applikat **Artikolu 2156 (f) tal-Kodiċi Ċivili**. Min-naħa l-oħra, l-atturi jgħidu illi fix-xhieda tiegħu, il-Perit Attard iddikjara li hu kien responsabbli għall-kostruzzjoni, u b'hekk il-preskrizzjoni fi kwalunkwe każ ġiet interrotta. Magħdud ma' dan u sabiex isaħħu l-argument tagħhom, bis-saħħa ta' **Artikolu 145 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta**, l-atturi ppreżentaw mar-rikors tal-appell tagħhom kopja tal-ittra uffiċjali preżentata minnhom fil-11 ta' Diċembru, 2006. Għal tali ittra, il-konvenuti oġġezzjonaw illi din tiġi ammessa fl-atti minn din il-Qorti f'dan l-istadju.

45. Din il-Qorti ser tibda billi tindirizza l-kwistjoni ta' produzzjoni ta' dokument fi stadju ta' appell, *ossia* ittra uffiċjali. Mill-atti jidher illi minkejja li l-atturi għamlu referenza għal din l-ittra fir-rikors maħluf tagħhom, kif ukoll fin-nota ta' sottomissjonijiet, din l-ittra qatt ma ġiet ippreżentata quddiem l-Ewwel Qorti. Minkejja dan, din il-Qorti tara li għandha taċċetta tali prova fit-termini tal-**Artikolu 145 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta**, peress li kif inhu sewwa sew magħruf fil-ġurisprudenza tagħna, anke jekk atti ġudizzjarji ma jiġux preżentati fl-atti tal-kawża, il-Qrati tagħna xorta waħda jqisuhom fil-ġudizzju tagħhom, ladarba atti ġudizzjarji huma atti ppreżentati fir-reġistru u dawn ikunu jistgħu jiġu aċċertati u verifikati li jeżistu (ara **Joseph Bajada et v. Alfred Mallia**, deċiża mill-Qorti tal-Appell fil-25 ta' Jannar, 2013; **Joseph Deguara v. Marco Deguara et**, deċiża mill-Qorti tal-Appell fid-29 ta' Marzu, 2023).

46. Stabbilit il-premess u dan għal kull *buon fini*, din il-Qorti però f'dan ir-rigward tara li l-Ewwel Qorti kellha *lacuna*. Billi jidher li x-xogħlijiet tlestew fil-bidu tad-disgħinijiet, l-ewwel interpellazzjoni tal-perit saret fl-2006, żmien wara għeluq it-terminu preskrittiv. Mhux hekk biss iżda l-fatt li l-perit xehed li kien il-professjonist responsabbli għax-xogħlijiet mhix ammissjoni ta' responsabbiltà jew rinunzja għall-preskrizzjoni applikabbli.

47. B'hekk dan l-aggravju qed jiġi miċħud.

48. Fir-rigward tas-sitt u l-aħħar aggravju, l-atturi jgħidu illi l-ispejjeż relatati mat-tħaffir magħmul skont l-istruzzjonijiet u d-direzzjoni tal-Perit Godwin Abela ma ġewx inklużi mill-perit innifsu fir-rapport tiegħu, bil-konsegwenza li din l-ispiza ma ġietx inkluża fis-sentenza appellata.

49. Mir-rapport tal-Perit Godwin jirriżulta illi fit-3 ta' Awwissu, 2012, sar aċċess biex isir l-iskavar fejn indikat mill-perit innifsu. Ma jirrizutax mill-atti min hallas għall-ispejjeż u għalkemm l-atturi jgħidu li hallsuhom huma ma jirriżutax illi dawn ipprezentaw kopja tal-irċevuta ta' dan il-ħlas quddiem l-Ewwel Qorti, iżda kien proprju bis-saħħa tar-rikors tal-appell tagħhom li qed jipprezentaw tali rċevuta. Min-naħa l-oħra, il-konvenuti joġġezzjonaw illi din il-Qorti taċċetta dan id-dokument peress li tali dokument kien għad-disposizzjoni tal-atturi sakemm ġiet deċiża l-kawża quddiem l-Ewwel Qorti.

50. F'dan il-kuntest, din il-Qorti tagħmel referenza għas-sentenza **George Muscat noe v. D Peak Limited** (deċiża mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) fit-28 ta' Marzu, 2017), fejn ġie spjegat illi l-funzjoni ta' din il-Qorti bħala qorti ta' revizjoni u fid-dawl tal-**Artikolu 145 tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta** li jippermetti li jiġu materjalment prodotti dokumenti marrikors ta' appell, il-qofol tal-preżentata u l-aċċettazzjoni tal-istess dokumenti hija jekk tali dokumenti kinux disponibbli u produċibbli quddiem l-Ewwel Qorti. Magħdud ma' dan u fin-nuqqas ta' raġuni valida għaliex dokument disponibbli ma tressaqx quddiem l-ewwel istanza, din il-Qorti għandha tqis li l-produzzjoni ta' dak id-dokument f'dan l-istadju mhijiex ġustifikata fil-liġi.

51. Fil-każ odjern, l-atturi ma taw l-ebda raġuni għaliex din l-irċevuta ma tressqitx quddiem l-Ewwel Qorti, iżda sempliċiment talbu lil din il-Qorti sabiex toħodha inkonsiderazzjoni ġaladarba huma ma jistħoqqilhomx ibatu l-ebda parti mill-ispejjeż. Għalhekk, lanqas dan l-aggravju ma jistħoqqlu jintlaqa'.

## **Deċide**

Għar-raġunijiet premissi din il-Qorti tiċhad l-appell tal-konvenuti Nazzareno sive Reno, u ta' Carmela sive Antonia, konjuġi Bartolo, kif ukoll dak tal-atturi, u tikkonferma għalkollox is-sentenza appellata.

App. Ċiv. 802/09/2

L-ispejjeż tal-ewwel istanza jibqgħu kif deċiżi, filwaqt li kull parti tħallas l-ispejjeż tal-appell tagħha.

Mark Chetcuti  
Prim Imħallef

Joseph R. Micallef  
Imħallef

Tonio Mallia  
Imħallef

Deputat Reġistratur  
rm